

UMOWA
O ŚWIADCZENIE USŁUG W ZAKRESIE BADANIA SPOŁECZNEGO
(„Umowa”)

zawarta w dniu w Krakowie

pomiędzy:

.....

Reprezentowaną przez

zwaną dalej **Wykonawcą**

a

Uniwersytetem Pedagogicznym im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie ul. Podchorążych 2, 30-084 Kraków REGON: 000001376, NIP: 6750200195, reprezentowanym przez:
dr. hab. Michała Rogoża, prof. UP- Prorektora ds. Nauki, na podstawie pełnomocnictwa z dnia 1 czerwca 2021 roku

przy kontrasygnacie finansowej mgr. Tomasza Koloska- Kwestora

zwanym dalej **Zamawiającym**,

zwanymi dalej łącznie **Stronami**.

§ 1

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca podejmuje się wykonania następującego dzieła (w związku z realizacją grantu finansowanego przez NAWA nr BPN/GIN/2022/1/00019/U/00001 pt: „Losy młodych Ukraińców na rynku pracy w Europie Środkowej”), będącego przedmiotem praw autorskich lub praw pokrewnych, a polegającego na usłudze badania społecznego dotyczącego bieżącej sytuacji i planów migrantów z Ukrainy na rynku pracy w Polsce i na Węgrzech, obejmującego przeprowadzenie łącznie 800 wywiadów z obywatelami Ukrainy, którzy przekroczyli granicę Ukrainy po dniu 24 luty 2022 r. (rozpoczęcie rosyjskiej inwazji): 400 wywiadów CAPI w miastach polskich oraz 400 wywiadów CAPI w miastach węgierskich, gdzie przebywają uchodźcy z Ukrainy; na próbie ustalonej z Zamawiającym, realizowanych przez respondentów w formie wywiadów osobistych techniką CAPI z użyciem kwestionariusza w wersji angielskiej, węgierskiej, ukraińskiej i rosyjskiej dostarczonego przez Zamawiającego. Badania mają zostać zrealizowane w drodze wywiadów bezpośrednich w ramach badań terenowych z użyciem urządzeń zapewnionych przez Wykonawcę (np. tablet, laptop) pozwalających na wyświetlenie na ekranie ww. kwestionariusza CAPI, do samodzielnego uzupełnienia przez respondenta. Czas trwania jednego wywiadu ustala się na ok. 40 minut.

§ 2

1. Z tytułu wykonania badania, o którym mowa w § 1 Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w wysokości brutto (słownie:) za prawidłowe wykonanie niniejszej umowy, w tym w szczególności:
 - a) konsultacje kwestionariusza przygotowanego przez Zamawiającego (wersja bazowa w języku polskim, wersje użytkowe w językach: angielskim, węgierskim, rosyjskim i ukraińskim);
 - b) programowanie i testowanie kwestionariusza;

- c) przygotowanie próby do badania przez Wykonawcę (i omówienie jej wspólnie z Zamawiającym);
 - d) przeprowadzenie pilotażu (3 wywiady);
 - e) realizację 800 wywiadów, zgodnie z § 1;
 - f) kontrolę przeprowadzonych wywiadów;
 - g) przygotowanie i dostarczenie Zamawiającemu wyników z badania w postaci bazy danych w plikach Excel i SPSS (w tym również tabele statystyczne/wynikowe) pocztą elektroniczną na adresy: pawel.walawender@up.krakow.pl, damian.liszka@up.krakow.pl
2. Wykonawca prześle wyniki wykonanego dzieła Zamawiającemu wraz z Protokołem Wykonania i Odbioru najpóźniej do r. Badania terenowe rozpoczną się najpóźniej w dniu r.
 3. Zamawiający rozpatrzy Protokół Wykonania i Odbioru w ciągu 10 (dziesięciu) dni roboczych po otrzymaniu dzieła od Wykonawcy.
 4. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, płatne będzie w następujący sposób;
 - 50% kwoty podanej w ust. 1, tj. kwota zł brutto po rozpoczęciu pracy terenowej, na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury zaliczkowej w terminie określonym w ust. 5 poniżej,
 - 50% kwoty, tj. zł brutto po zakończeniu realizacji niniejszej umowy na podstawie prawidłowo wystawionej faktury końcowej rozliczającej w terminie określonym w ust. 5 poniżej.
 5. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 i 4, będzie płatne przez Zamawiającego na rachunek Wykonawcy wskazany na fakturach o których mowa w ust. 4 w ciągu 14 dni od daty otrzymania faktury zaliczkowej przez Zamawiającego, natomiast faktury VAT końcowej w ciągu 14 dni od zatwierdzenia przez Zamawiającego odbioru wykonanych prac Protokołem Wykonania i Odbioru, o którym mowa w ust. 2 i ust. 3.
 6. Wynagrodzenie określone w ust. 1 niniejszego paragrafu, jest wynagrodzeniem ryczałtowym i zawiera wszystkie zobowiązania Zamawiającego wobec Wykonawcy z tytułu prawidłowej realizacji niniejszej umowy.

§ 3

1. W razie niedostarczenia przez Zamawiającego materiałów i danych niezbędnych do wykonania badania bądź dostarczenia ich w niepełnym zakresie, termin realizacji umowy ulega odpowiedniemu przesunięciu (wydłużeniu).
2. W przypadku zwłoki w wykonaniu dzieła Zamawiającemu przysługuje od Wykonawcy kara umowna w wysokości 0,5 % wynagrodzenia o którym mowa w § 2 ust. 1 za każdy dzień zwłoki, z tym, że Zamawiający ma także uprawnienia do odszkodowania przewyższającego sumę kar umownych na zasadach ogólnych.
3. W przypadku niedotrzymania przez Wykonawcę warunków niniejszej umowy, niewykonania dzieła w terminie, wykonania go wadliwie w sposób nienależny, Zamawiającemu przysługuje prawo, według własnego wyboru Zamawiającego, do jednostronnego odstąpienia od umowy w każdej chwili, albo rozwiązania umowy bez wyznaczania Wykonawcy dodatkowego terminu i bez obowiązku zapłaty mu wynagrodzenia albo odszkodowania.
4. Zamawiający ma prawo do odstąpienia od Umowy w terminie 30 dni od bezskutecznego upływu określonego terminu w pisemnym, pod rygorem nieważności, wezwaniu do zmiany sposobu wykonania Umowy.

5. Odstąpienie od niniejszej Umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności i powinno zawierać uzasadnienie.
6. Zamawiający może także wyznaczyć Wykonawcy dzieła dodatkowy termin i po jego bezskutecznym upływie od umowy odstąpić.
7. Termin realizacji Umowy może zostać również zmieniony za pisemnym porozumieniem Stron.

§ 4

1. Strona nie jest odpowiedzialna za niewykonanie lub nienależyte wykonanie swoich zobowiązań, jeżeli niewykonanie zostało spowodowane Siłą wyższą.
2. W związku z ryzykiem epidemicznym, w przypadku wprowadzenia na terytorium Polski dodatkowych obostrzeń, rygorów sanitarnych i powstania innych ograniczeń, które będą uniemożliwiały wykonanie Umowy w terminach określonych w harmonogramie, a także w sytuacji gdy na skutek trwającej epidemii wywołanej wirusem SARS-COV-2 z uwagi na nastroje społeczne wykonanie przedmiotu umowy metodą badawczą F2F nie będzie możliwe, bieg tych terminów ulegnie zawieszeniu na czas obowiązywania lub występowania tych obostrzeń, rygorów, ograniczeń, i innych czynników związanych z pandemią a mających wpływ na wykonanie przedmiotu umowy, chyba że Strony, działając w trybie określonym w ust. 4, dokonają ustaleń, w tym - zmiany Umowy, eliminujących skutki ww. obostrzeń, rygorów, ograniczeń lub innych czynników związanych z wystąpieniem pandemii, a mających wpływ na wykonanie przedmiotu umowy lub umowę rozwiążą.
3. Za Siłę wyższą nie uznaje się w szczególności braku środków lub zasobów u Wykonawcy, niedotrzymania zobowiązań przez jego kontrahentów oraz brak zezwoleń niezbędnych dla wykonania Umowy, wydawanych przez uprawniony do tego organ.
4. Strony zobowiązują się do wzajemnego powiadamiania się o zaistnieniu Siły wyższej i dokonaniu stosownych ustaleń celem wyeliminowania możliwych jej skutków. Powiadomienia, o których mowa w zdaniu poprzednim, należy dokonać pisemnie lub w inny dostępny sposób niezwłocznie po fakcie wystąpienia Siły wyższej, nie później jednak niż w ciągu trzech dni od jej ustąpienia. Na potwierdzenie zaistnienia siły wyższej Strony są zobowiązane przedstawić stosowne dowody.
5. Strony zgodnie postanawiają, iż w przypadku konieczności zawieszenia biegu terminów wykonania umowy określonych w harmonogramie w związku z obowiązywaniem przepisów wprowadzających nakazy lub zakazy związane z epidemią wirusa SARS-COV-2 uniemożliwią realizację przedmiotu Umowy, w sytuacji, gdy stan ten będzie się utrzymywał dłużej niż 6 tygodni, Strony wspólnie podejmą decyzję o dalszym wydłużeniu okresu zawieszenia wykonania umowy bądź dokonają rozliczeń usług wykonanych do dnia zawieszenia biegu terminów wykonania umowy i umowę przedłużą lub rozwiążą.
6. Brak odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie swoich zobowiązań nie ma zastosowania w przypadku niezawiadomienia zarówno o zaistnieniu, jak i o ustaniu okoliczności Siły wyższej jak również nieprzedstawienia dowodów, o których mowa w ust. 4 powyżej.

§ 5

W razie niemożności wykonania określonych czynności związanych z realizacją niniejszej umowy Wykonawca obowiązany jest niezwłocznie poinformować o tym Zamawiającego.

§ 6

1. Wykonawca zapewnia, że przedmiot Umowy będzie oryginalnym rezultatem jego twórczości oraz że będzie utworem w rozumieniu przepisów o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz, że

korzysta w pełni z praw autorskich i praw pokrewnych do dzieła.

2. Wykonawca oświadcza, że posiada umiejętności i kwalifikacje do wykonania w/w dzieła.
3. O ile Zamawiający tego zażąda, Wykonawca zobowiązuje się, w terminach wskazanych przez Zamawiającego, do poinformowania o stopniu zaawansowania wykonywania dzieła.
4. Wykonawca zapewnia, że przeprowadzi badania o których mowa w § 1 po uzyskaniu zgody na ich przeprowadzenie od osoby badanej oraz poinformowania osoby badanej o przetwarzaniu danych osobowych zgodnie z obowiązującym prawem krajowym.
5. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić bezpieczeństwo przechowywanych danych uzyskanych w związku z zawarciem i wykonywaniem umowy, a w szczególności materiału badawczego.
6. Zamawiający nie będzie posiadał dostępu do danych osobowych respondentów.
7. Z chwilą przekazania wyników badania zgodnie z § 2 i uiszczenia kwoty wynagrodzenia, o której mowa w § 2, na Zamawiającego przechodzą autorskie prawa majątkowe do wszystkich produktów powstałych w ramach realizacji Umowy.
8. Wykonawca z dniem przekazania dzieła (podpisania protokołu o którym mowa w § 2 Umowy) przenosi na Zamawiającego bez odrębnego wynagrodzenia autorskie prawa majątkowe do dzieła oraz jego wszystkich części składowych/przynależności powstałych przy realizacji niniejszej umowy, w zakresie rozporządzania nimi i korzystania z nich przez czas nieoznaczony na wszystkich znanych polach eksploatacji, a w szczególności:
 - utrwalanie (sporządzanie egzemplarza, który mógłby służyć publikacji utworu),
 - digitalizację,
 - sporządzenie wydruku komputerowego,
 - zwielokrotnienie poprzez druk lub nagranie na elektronicznym nośniku danych,
 - wprowadzenie do odbioru,
 - nieodpłatne wypożyczenie lub udostępnienie zwielokrotnionych egzemplarzy,wraz z prawem do dokonywania opracowań i zmian, na terytorium RP oraz poza jej granicami, a także zezwala Zamawiającemu na wykonywanie zależnego prawa autorskiego.
9. Prawa, o których mowa w ust. 8 będą wykorzystywane na wszystkich polach eksploatacji wymienionych w art. 50 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

§ 7

1. Zamawiający obowiązany jest opatrzyć każdą prezentację lub publikację danych uzyskanych w wyniku niniejszej umowy informacją o Wykonawcy badań
2. Niniejszym Strony wyznaczają następujące osoby do reprezentowania ich w sprawach techniczno - organizacyjnych w zakresie realizacji przedmiotu niniejszej umowy:
 - a) ze strony Wykonawcy:
 - b) ze strony Zamawiającego:
3. Osoby wymienione w ust. 2 nie mają prawa zaciągać zobowiązań majątkowych w imieniu Stron, chyba, że okażą w tym celu odpowiednie umocowania.

§ 8

Wykonawca zobowiązuje się wykonać badania zgodnie z aktualnym stanem wiedzy, przy dołożeniu należytej staranności.

§ 9

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w związku z zawarciem i wykonywaniem umowy, w szczególności materiałów, dokumentów oraz

informacji technicznych, technologicznych, ekonomicznych, finansowych, handlowych, prawnych lub organizacyjnych otrzymanych lub uzyskanych od Zamawiającego w związku z zawarciem niniejszej Umowy, a w szczególności danych osobowych i kontaktowych osób badanych, zwanych w dalszej części Umowy „Informacjami poufnymi”.

2. Wykonawca jest uprawniony do przekazywania takich informacji swoim pracownikom i współpracownikom, gdy jest to niezbędne do prawidłowej realizacji umowy. W sytuacji wskazanej w niniejszym ustępie Strona ujawniająca informacje zapewni, aby osoba, której informacje zostały przekazane, była świadoma zobowiązań do zachowania poufności wynikających z Umowy oraz je właściwie przestrzegała.

3. Zobowiązanie to wiąże przez czas trwania umowy oraz przez okres 3 lat od jej ustania.

4. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10.000,00 zł za każdy przypadek naruszenia. Zastrzeżenie wyżej wymienionej kary umownej nie wyklucza dochodzenia odszkodowania przenoszącego jej wysokość na zasadach ogólnych.

§ 10

Wszelkie zmiany i uzupełnienia (aneksy) niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 11

Wszelkie spory powstałe na tle realizacji niniejszej umowy rozpatrywać będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 12

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy kodeksu cywilnego.

§ 13

Niniejsza umowa została sporządzona w 2 egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Wykonawca

.....

Zamawiający

.....

Załączniki:

.....